

Następny numer "G.Ch."
18.09.2009 r.

AZETA

ISSN 1234-9518



CHOJNOWSKA

NR 16 (703) ROK XVII 04.09.2009 CENA 1,30zł

POZEGNANIE WAKACJI



pod hasłem

NA CHOJNOWSKĄ NUTĘ

6 WRZEŚNIA '09
Park Śródmiejski
(tzw. mały park)
od godz. 17.00



Wypoczynek z harcerzami

Tegoroczne wakacje chojnowski Hufiec ZHP zorganizował w Górach Stołowych.
Z wypoczynku skorzystało 84 dzieci.



Wyjątkowy koncert

Brzmienie XIX-wiecznych organów w przestrzennej świątyni - dziesiątki mieszkańców
wsluchiwało się w pieśni, chorały, preludia i fugi.



Walczy o europejski tytuł

Uczennica chojnowskiego LO Joanna Augustyniak
otrzymała nominację do Kadry Narodowej
Polskiej Federacji Karate Sportowego.



Partyzantka, kamieniolomy i żadnych diet

Wojciech Skokowski 27 sierpnia obchodził swoje setne urodziny. Wyglądem, zachowaniem, sprawnością na ciele i umyśle zaprzecza
powszechnemu wizerunkowi stulotka. Ba, zaprzecza nawet naukom medycznym...

.....
Ponadto w numerze:

* Na XLI sesji; * Cztery uroczystości, cztery wielkie miłości...; * Wspólnoty mieszkaniowe cz. IX; * Zawrotne tempo kolejek

Chojnowskie rozmaitości

Z prac wydziałów

Wydział RG

* prace przy budowie międzyszkolnej pływalni przebiegają zgodnie z harmonogramem. Obecnie prowadzone są prace przy docieplaniu ścian, kryciu dachu, rozpoczęto zakładanie stolarki okiennej, trwa montaż stalowej niecki basenu pływakiego. Prowadzone są również prace przy instalacjach wewnętrznych;



* trwają prace przy przebudowie sieci wodociągowych i kanalizacyjnych w Rynku i przyległych ulicach. Wykonano już wodociąg od Pl. Zamkowego, przez ul. Królowej Jadwigi do ul. Ściegiennego. W chwili obecnej kontynuowana jest budowa sieci wzdłuż południowej pierzei Rynku;

* na kortach miejskich na terenie KS Chojnowianka prowadzone są prace polegające na montowaniu plastikowych linii boisk;

* wykonawca wielofunkcyjnego boiska przy SP 3 zgłosił zakończenie prac. Obecnie trwają czynności odbiorowe;



* zakończono modernizację kaplicy na cmentarzu komunalnym. Wykonawca zgłosił inwestycję do odbioru;

* ogłoszono przetarg nieograniczony na remont sali gimnastycznej wraz z pomieszczeniami socjalnymi w Gimnazjum nr 2.

Wydział GGIÓŚ informuje

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /j.t. Dz.U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm./

Wydział Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Chojnowie informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu:

1) w dniach od 28.08.2009 r. do 18.0.2009 r.:

- wykazu nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w formie przetargu - lokal mieszkalny nr 5, położony w budynku przy ul. Sienkiewicza Nr 7 w Chojnowie (**Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 28 sierpnia 2009 r. Nr 93/2009**).

Wniosek w sprawie ulic

Burmistrz miasta wystosował do starostwa powiatowego w Legnicy, pismo z prośbą o złożenie wniosku w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011” o dofinansowanie remontu ulic Kolejowej i Legnickiej. Chojnów, jako gmina, w przypadku tych powiatowych ulic, nie może bezpośrednio ubiegać się o ministerialne środki, władze miasta zadeklarowały jednak współfinansowanie tego zadania w wysokości 25% kosztów inwestycji.

Uwaga! Zmiana organizacji ruchu

Kilka dni temu służby miejskie wprowadziły zmianę organizacji ruchu w rejonie skrzyżowania ulic Złotoryjska-Piotrowicka-Chmielna. Od tego momentu ulica Chmielna i Piotrowicka stanowią ciąg drogi głównej, a ulica Złotoryjska jest ulicą podporządkowaną.

Na 1 września

Siedemdziesiąt rocznicę wybuchu II wojny światowej, władze miasta i kombatanCI uczcili spotkaniem pod obeliskiem na ul. Chmielnej. W hołdzie poległym złożono kwiaty, zapalono znicze, oddano cześć ich pamięci.



Zgłoś uszkodzenie

Koncern energetyczny Energia Pro i władze miejskie liczą na pomoc mieszkańców w zakresie zgłaszania awarii miejskiego oświetlenia. Przechodzień, bądź kierowca, który zauważy uszkodzenie miejskiej lampy proszony jest o zgłoszenie tego faktu do Energia Pro

pod numer tel. (076) 8199184; 8199183 w godz. 7-15 i 991 po godz. 15 lub do urzędu miejskiego pod numer tel. (076) 8186681 w godz. 7-15.

Każda z lamp oznaczona jest numerem umieszczonym w widocznym miejscu. Podanie tego numeru przy zgłoszeniu bardzo ułatwi identyfikację urządzenia i przyspieszy naprawę.

Nauczycielskie awanse

25 sierpnia w Urzędzie Miejskim odbyły się egzaminy na stopień nauczyciela mianowanego. Do egzaminów przystąpiły cztery nauczycielki z chojnowskich szkół, które awansowały z nauczyciela kontraktowego na nauczyciela mianowanego. Nowy rok szkolny z mianowaniami rozpoczną: Monika Bodnar i Jarosława Koczańska z Gimnazjum nr 1 oraz Hanna Kupczyńska-Kaczyńska i Izabela Hibner ze Szkoły Podstawowej nr 3.



Z cmentarza do rezerwatu

Szczęśliwie zakończył się dramat małej sowy, która wypadła, bądź została wyrzucona, z gniazda i czekała na pomoc, leżąc bezradnie między mogiłami na chojnowskim cmentarzu. Poza gniazdem na sówkę czyhało wiele niebezpieczeństw - psy, koty, chłód... Na szczęście, pomoc nadeszła na czas. Pisklęciem opiekowali się pracownicy nekropolii i zawiadomili miejskie służby. Te skontaktowały się z Centrum Edukacji Ekologicznej i Krajoznawstwa „Salamandra” w Myśliborzu i jeszcze tego samego dnia sowa trafiła w ręce profesjonalistów, w środowisko bezpieczne i najbardziej dla niej odpowiednie.



OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 14, pkt 5 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z dnia 27 marca 2003 r.) Burmistrz Miasta Chojnowa ponownie zwraca się z prośbą o **składanie wniosków dotyczących zmian w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa**. We wniosku należy określić nr działki(tek), nr obrębu oraz dołączyć mapę poglądową terenu i kreślić na jakie cele są proponowane zmiany. Wnioski należy składać w Urzędzie Miejskim pok. nr 6 (sekretariat) w terminie 21 dni od dnia ogłoszenia.

Procedura zmiany Planu Miejscowego

- 1) **Rada gminy** podejmuje uchwałę w sprawie przystąpienia do zmiany planu
- 2) Ogłasza w prasie miejscowej oraz przez obwieszczenie, a także w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości o podjęciu uchwały, określając formę, miejsce i termin składania wniosków do zmiany planu (nie krótszy niż 21 dni od dnia ogłoszenia)
- 3) Zawiadamia na piśmie o podjęciu uchwały instytucje i organy właściwe do uzgodnienia i opiniowania planu
- 4) Rozpatruje wnioski złożone przez osoby zainteresowane
- 5) **Burmistrz Miasta** sporządza projekt zmiany planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, uwzględniając ustalenia studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy
- 6) Sporządza prognozę skutków finansowych uchwalenia zmiany planu miejscowego
- 7) Uzyskuje opinie o projekcie planu gminnej komisji architektoniczno-budowlanej oraz wójtów, burmistrzów gmin albo prezydentów miast graniczących z obszarem objętym planem w zakresie rozmieszczenia inwestycji celu publicznego o znaczeniu lokalnym
- 8) Uzgadnia projekt zmiany planu między innymi z wojewodą, zarządem województwa, zarządem powiatu w zakresie odpowiednich zadań rządowych i samorządowych
- 9) Uzyskuje zgodę na zmianę przeznaczenia gruntów rolnych i leśnych na cele nierolnicze i nieleśne
- 10) Wprowadza zmiany wynikające z uzyskanych opinii i uzgodnień
- 11) Ogłasza o wyłożeniu projektu zmiany planu do publicznego wglądu na co najmniej siedem dni przed dniem wyłożenia i wyklada ten projekt wraz z prognozą oddziaływania na środowisko do publicznego wglądu na okres co najmniej 21 dni oraz organizuje w tym czasie dyskusję publiczną nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie
- 12) Wyznacza w ogłoszeniu termin, w którym osoby fizyczne i prawne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi do projektu planu, nie krótszy niż 14 dni od dnia zakończenia okresu wyłożenia planu
- 13) Rozpatruje uwagi w terminie nie dłuższym niż 21 dni od dnia upływu terminu do ich składania
- 14) Wprowadza zmiany do projektu planu miejscowego wynikające z rozpatrzenia uwag, a następnie ponawia uzgodnienia w niezbędnym zakresie
- 15) Przedstawia radzie gminy projekt zmiany planu miejscowego wraz z listą nieuwzględnionych uwag
- 16) **Rada gminy** podejmuje uchwałę o zmianie planu miejscowego - po stwierdzeniu zgodności tej zmiany ze studium, rozstrzygając jednocześnie o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu zmiany planu oraz sposobie realizacji inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, oraz zasadach finansowania
- 17) **Burmistrz miasta** przedstawia wojewodzie uchwałę w sprawie zmiany planu wraz z załącznikami oraz dokumentacją prac planistycznych w celu oceny ich zgodności z przepisami prawnymi
- 18) **Wojewoda** jeśli nie stwierdzi niezgodności z prawem, publikuje uchwałę w sprawie zmiany planu miejscowego w dzienniku urzędowym województwa. Zmiana obowiązuje od dnia określonego w uchwale, jednak nie wcześniej niż po upływie 30 dni od opublikowania. Uchwała jest także publikowana na stronie internetowej gminy.

KINO MOKSiR zaprasza

Prawdziwa historia Kota w Butach

„Prawdziwa historia kota w butach” to pełna humoru uwspółcześniona adaptacja słynnej bajki Charles’a Perrault. Jest to jedna z najdroższych animowanych produkcji tego roku. Młody młynarz dostaje w spadku dziwnego kota, który nie dość, że mówi, to jeszcze chodzi w butach, posiadających magiczną moc. Przy pomocy różnych sztuczek i z nieodłącznym humorem, kot pomoże swojemu nowemu panu zdobyć serce pięknej królowej, której największą życiową pasją jest taniec. Nie obejdzie się przy tym bez zasadzek, które na dzielną parę zastawiają różne typy spod ciemnej gwiazdy.

**11 września /piątek/ 2009 - godz. 17.00.
Bilety - 11 zł; czas trwania filmu - 71 minut.**

JANOSIK Prawdziwa historia

Młody Janosik, wypalony wojną, zawiedziony w miłości, trafia do zbójckiej drużyny. Wkrótce zostaje jej przywódcą i zaczyna się cieszyć sławą dzielnego zbrojnika, który przestrzega honorowego kodeksu - nikt z napadniętych nie może zginąć. Wraz ze sławą, rośnie jego uwielbienie u kobiet. Sukcesy Janosika budzą jednak zazdrość jednego z członków bandy, chciwego i butnego Huncagi... Zmysłowa, okrutna i pełna pasji, prawdziwa historia Juraja Janosika. Oparta na faktach opowieść o młodym zbrojniku, którego krótkie i intensywne życie stało się legendą.

Premiera Polska - 4 września, premiera w Chojnowie - 11 września /piątek/ 2009 - godz. 19.00. Bilety - 11 zł, czas trwania - 140 min.

Dyżury aptek w niedziele i święta - od września do listopada 2009

1. Apteka „Pod Słońcem”: tel. 076 81-88-452
04.10.09, 08.11.09,
2. Apteka „Salix”: tel. 076 81-88-301
06.09.09, 11.10.09, 11.11.09,
3. Apteka „Melisa”: tel. 076 81-91-658
13.09.09, 18.10.09, 15.11.09,
4. Apteka „Farmed”: tel. 076 81-81-136
20.09.09, 25.10.09, 22.11.09,
5. Apteka „Stokrotka”: 27.09.09, 01.11.09,
29.11.09,

Godziny dyżurów:

- sobota zwykle godziny otwarcia oraz 17:00 - 18:00,
- niedziela lub święto 9:00 - 13:00 oraz 17:00 - 18:00

Na XLI sesji

Na pierwszej, po tegorocznej wakacyjnej przerwie, sesji chojnowscy radni wysłuchali m.in. sprawozdań dyrektorów placówek oświatowych dotyczących przygotowania jednostek do rozpoczynającego się nowego roku szkolnego.

Przedszkole Miejskie Nr 1

W przedszkolu w nowym roku szkolnym będzie 6 grup (oddziałów) dzieci z wyżywieniem. Grupa dzieci 3-letnich, grupa dzieci 3,4-letnich, grupa 5-latków, grupa 5,6-latków i grupa 6-latków. Ogółem w roku szkolnym 2009/2010 do przedszkola będzie uczęszczało 126 dzieci.

W ramach przygotowań do nowego roku szkolnego wykonano wiele prac i generalnych porządków zarówno w budynku przedszkola jak i ogrodzie.

* Wymienione zostały poręcze znajdujące się w ogrodzie przy zejściu z tarasu.

* Przy odwilgoconych w ubiegłym roku ścianach budynku wykopane rowy zostały wypełnione kamkami i wykończone obrzeżami. Prace wykonali rodzice jak również dostarczyli nieodpłatnie materiały.

* Zakupiono dużą ilość zabawek dla dzieci do wszystkich grup wiekowych.

* Dokonano zakupu kolorowej kanapy i fotelika do grupy dzieci najmłodszych.

* Wymieniono piasek w obydwu piaskownikach.

* Zakupiono niezbędne środki higieniczne i sanitarne oraz materiały biurowe.

Przedszkole Miejskie Nr 3

W roku szkolnym 2009/2010 do Przedszkola Miejskiego nr 3 uczęszczać będzie 200 dzieci w wieku od 1 - 6 lat, w tym:

* do grupy „0”- 5 godzinnej - 59 dzieci,

* na 8 godzin z wyżywieniem - 140 dzieci

* nauczanie indywidualne - 1 dziecko.

Zajęcia odbywać się będą w budynku przedszkola (grupy z wyżywieniem) oraz w pomieszczeniach użyczonych przez Szkołę Podstawową nr 4 (grupy bez wyżywienia).

W pomieszczeniach przedszkolnych wykonano drobne prace remontowe (malowanie, zamontowanie listew podłogowych), dokupiono wyposażenie kuchni, wymieniono piasek w piaskownicy.

Szkoła Podstawowa nr 3

Rok szkolny 2009/2010 szkoła rozpoczyna z 301 uczniami w 12 oddziałach.

W czasie wakacji został wykonany niezbędny remont, a w zasadzie przebudowa instalacji hydrantowej. Ku końcowi zmierzają prace związane z budową boiska wielofunkcyjnego. Poza tym zostały pomalowane 3 klasy i blok kuchenny. Zbliżający się rok szkolny to oprócz normalnych zajęć dydaktycznych zajęcia dodatkowe. Są to m.in. zajęcia z języka niemieckiego, wszelkiego rodzaju koła zainteresowań (teatralne, wokalne, taneczne, akrobatyczne, logopedyczne, gimnastyki korekcyjnej, redakcyjne, kółka przedmiotowe itp.).

Złożono wnioski o dofinansowanie w ramach programu rządowego „Radosna szkoła”, zawarto umowy na realizację programu „Szkłanka mleka dla ucznia”, składane też będą wnioski o dostar-

czanie owoców i warzyw w ramach programu „Owoce w szkole”. Szkoła będzie realizowała zadania związane z programem Socrates-Comenius w dwóch projektach. W jednym jest szkołą koordynującą (szkoły z Polski, Litwy, Słowenii, Grecji i Turcji), w kolejnym szkołą partnerską (szkoły z Węgier, Polski, Bułgarii, Belgii i Rumunii). Oprócz Comeniusa realizowany będzie również projekt finansowany przez Polsko Amerykańską Fundację Wolności pod nazwą English Teaching. Placówka oczekuje na podpisanie umów na realizację pilotażowego programu Dolnośląska e-Szkoła, składany był też wniosek do Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Szkoła Podstawowa nr 4

Od 1 września 2009r. zostanie włączony do użytku budynek tzw. „małej szkoły” - segment D, w którym w ciągu ubiegłego roku szkolnego prowadzony był remont kapitalny. Wszystkie sale lekcyjne w wyremontowanym budynku zostały wyposażone w komplety nowych mebli, stolików i krzesełek oraz nowe tablice.

W dużym budynku szkoły (segment A) w czasie wakacji wyremontowano mniejsze pomieszczenie świetlicowe. Wspólnie z Radą Rodziców wyremontowano salę nr 7 z przeznaczeniem na nowoczesną pracownię do nauki języków obcych.

Szkoła jest dobrze zaopatrzona w pomoce dydaktyczne do nauczania na różnych poziomach. Dyrektor złożył wniosek do organu prowadzącego o pozyskanie nowych, nowoczesnych sprzętów i pomocy dydaktycznych w ramach rządowego programu „Radosna szkoła”. Szkoła otrzymała w przyszłym roku szkolnym nowoczesną pracownię komputerową z projektu „Nowoczesna pracownia przyrodnicza w każdej gminie”. W czerwcu 2009r. szkoła spełniła standardy i otrzymała Certyfikat Szkoły Dbającej o Bezpieczeństwo.

W roku szkolnym 2009/10 po raz pierwszy w historii szkoły nie będzie zmianowości.

Gimnazjum nr 1

W Gimnazjum nr 1 podczas wakacji przeprowadzono następujące prace:

* zerwano stare parkiety i wymieniono podłogi w czterech salach lekcyjnych,

* odmalowano cztery sale lekcyjne,

* odnowiono część lamperii w korytarzach szkolnych.

Gimnazjum nr 2

W okresie wakacyjnym zostało przeprowadzonych szereg prac remontowo-renowacyjnych na terenie szkoły. Gimnazjum we wrześniu obchodzi podwójny jubileusz - 10 rocznicę powstania oraz 100-lecie budynku szkoły. W związku z tym, dzięki pomocy urzędu miasta i odelegowanych pracowników interwencyjnych mogły zostać wykonane dodatkowe prace:

- odnowiono i pomalowano 6 sal lekcyjnych,

- odmalowano wszystkie toalety,

- odnowiono i pomalowano pomieszczenie dla pracowników obsługi, wykonana została konserwacja boiska szkolnego (wyrównanie, wysypanie piaskiem i rozprowadzenie go po sztucznej nawierzchni),

- uzupełniono ubytki tynku i pomalowano emulacją oraz farbą olejną (lamperie) wszystkie korytarze szkolne na 3 piętrach.

W klasach pierwszych rozpocznie naukę 145 uczniów a ogółem we wszystkich 15 oddziałach + oddział specjalny kontynuować edukację będzie 440 uczniów.

Szkoła przygotowuje się do uczestnictwa w finałach konkursu ekologicznego „Dbajmy o środowisko - to takie proste”. Gimnazjum zakwalifikowało się jako jedno z 16 gimnazjów, finalistów eliminacji wojewódzkich, do ścisłego finału, który będzie miał miejsce 26 września br. w Warszawie w Pałacu Kultury i Nauki. Jest o co walczyć, gdyż nagrody są bardzo cenne - 3 pierwsze miejsca to pracownice komputerowe dla szkół.

O sytuacji socjalno bytowej mieszkańców Chojnowa mówiła na sesji kierowniczka MOPS Ewa Wisniewska. Z analizy jaką placówka przeprowadziła porównując tegoroczne dane statystyczne z ubiegłorocznymi i pierwszym półroczem tego roku, wynika, że liczba środowisk nowo zarejestrowanych w analogicznym okresie znacznie się zwiększyła. Są to środowiska, w których członkowie rodziny utracili zatrudnienie (28), często pracowali za granicą, a przyczyną zwolnień jest kryzys gospodarczy. Również wzrosła liczba osób wymagających usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania (7), zapewnienia opieki całodobowej (6).

Obszerne sprawozdanie, przedstawione radnym obejmowało diagnozę, problemy i podejmowane przez ośrodek działania na rzecz poprawy życia mieszkańców miasta Chojnowa. Analizując problemy społeczne naszego miasta Ośrodek Pomocy Społecznej podjął pracę w celu przeciwdziałania i zapobiegania wykluczeniu społecznemu mieszkańców. Zadania określone w projekcie adresowane są do osób zagrożonych wykluczeniem społecznym, na rzecz przywrócenia im do zatrudnienia lub uzyskania zdolności do zatrudnienia oraz jednoczesnej integracji ze społeczeństwem.

O sytuacji na rynku pracy w kontekście kryzysu gospodarczego mówiła na sesji dyrektor chojnowskiej filii Powiatowego Urzędu Pracy Bożena Konopnicka.

Rok 2008 był kolejnym rokiem, który charakteryzował się spadkiem liczby osób bezrobotnych. Liczba zarejestrowanych w Filii Urzędu Pracy w Chojnowie na koniec grudnia 2008 r. wynosiła 1555 osób bezrobotnych i była o 313 osób niższa w porównaniu do miesiąca grudnia 2007r. Pierwsze półrocze 2009r. przyniosło w kraju, a także w powiecie legnickim wzrost liczby osób bezrobotnych. Od początku roku następował stopniowy wzrost stopy bezrobocia zarówno w kraju, województwie jak i powiecie. Stopa bezrobocia w powiecie legnickim w grudniu 2008 r. wynosiła 14,1% podczas gdy w maju wynosiła już 17,6%.

Rok 2009 rozpoczął się wzrostem liczby osób rejestrujących się, co spowodowało wzrost poziomu bezrobocia na terenie działania Filii, który na dzień 30.06.2009 r. wynosi 1826 osób

Na XLI sesji

bezrobotnych w tym 1059 z terenu miasta Chojnowa. Porównując dane z pierwszego półrocza 2008 roku stwierdza się spadek liczby osób wykreślonych z ewidencji ogółem jak również z tytułu podjęcia pracy. W okresie 6 miesięcy br. z tytułu podjęcia pracy wykreślono z ewidencji 522 osoby tj. o 176 osób mniej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego.

W 2008 roku w ramach środków Funduszu Pracy oraz środków z Europejskiego Funduszu Społecznego zaktzywizowano ogółem 1027. W ramach otrzymanych środków, do 30 czerwca tego roku zaktzywizowano 470 osób bezrobotnych. Ogółem w 2009 roku planuje się zaktzywizować w ramach środków Funduszu Pracy i EFS 651 osób.

W pierwszym półroczu 2009 roku w ramach otrzymanych środków Filia Urzędu Pracy w Chojnowie podpisała ogółem 144 umowy na aktywizację osób bezrobotnych w tym:

- * w ramach prac interwencyjnych 23 umowy w tym z terenu miasta 14 umów,

- * w ramach przygotowania zawodowego 2 umowy,

- * w ramach staży 67 umów, w tym 38 z terenu miasta,

- * w ramach robót publicznych 3 umowy,

- * w ramach przyznania jednorazowych środków na podjęcie działalności gospodarczej 49 umów w tym 39 z terenu miasta.

W okresie od stycznia do czerwca b. r. Urząd Miasta oraz jednostki podległe zorganizowały miejsca pracy dla 110 bezrobotnych.

Sprawozdanie 5/2009 z pracy Burmistrza Miasta Chojnowa w okresie od dnia 26 czerwca 2009 r. do dnia 26 sierpnia 2009 r.

Z zakresu Wydziału Rozwoju Gospodarczego m.in.:

1. Kontynuowana jest budowa międzyszkolnego basenu krytego przy SP Nr 4. Wykonwana jest droga dojazdowa z parkingami i chodnikami wzdłuż ul. Paderewskiego. Rozpoczęto montaż niecki pływackiej. Trwają roboty budowlane - krycie dachów, ocieplanie elewacji.
2. Zakończono budowę i przebudowę sieci wodociągowej w ul. Okrzei.
3. Zamontowano bramki (profesjonalne i młodzieżowe) i piłkochwyty na boisku treningowym przy MOKSiR.
4. Wykonawca wielofunkcyjnego boiska sportowego przy SP Nr 3 zgłosił zakończenie budowy.
5. Trwają prace przy wymianie sieci wodociągowej oraz przebudowie sieci kanalizacyjnych w obrębie Rynku. Wykonawca prowadzi roboty przy budowie sieci wodociągowej w ul. Królowej Jadwigi i Pl. Zamkowym.
6. Kontynuowane są prace przy modernizacji kaplicy cmentarnej.
7. Wykonano naprawy cząstkowe nawierzchni jezdni asfaltowych przy użyciu emulsji i gryków - wbudowano 65 t materiału.
8. Pozyskano 3 m3 drewna z wiatrolomów na listwy do ławek parkowych.
9. Wymieniono nawierzchnie chodnika przy ul. Długosza na odcinku od ul. Legnickiej do ul. Kwiatowej z płytek betonowych na polbruk.

10. Wykonano zabudowę nawierzchni chodnika z polbruki i ogrodzenie siatkowe na terenie wokół kortów na stadionie KS Chojnowianka.

11. Wymieniono krawężnik przy ul. Paderewskiego na wysokości budowy basenu.

12. Wykonano chodnik przy ul. Grottgera umożliwiający wejście na posesję Nr 4.

13. Wykonano odcinek chodnika przy budynku na ul. Kościuszki 16A.

14. Uporządkowano teren pod działkę budowlaną na skrzyżowaniu ulic Kościuszki i Drzymały.

15. Utwardzono grunt pod kontenery na odpady przy ul. Komuny Paryskiej.

16. Wymieniono nawierzchnię dojść do budynku przy ul. Witosa 4 - 6.

17. Zakończono roboty remontowo - malarskie w USC oraz Gimnazjum Nr 1 (odnowiono 4 klasy i fragment korytarza).

18. Trwają prace malarskie w Gimnazjum Nr 2 (odnowiono dotychczas 3 pracownie, pomieszczenie gospodarcze oraz hale i klatki schodowe, trwają prace w holu na parterze).

19. Wykonano korytowanie powierzchni wokół boiska sportowego w SP Nr 3. Trwają prace przygotowawcze do ułożenia nawierzchni z polbruki.

20. Wykonano fundamenty i cokół pomnika „Golgota Wschodu” na cmentarzu komunalnym.

21. Trwają prace przy wykaszaniu traw na terenach zielonych nie objętych umową przetargową.

22. Wymieniono i uzupełniono piasek w piaskownicach na terenie miasta.

23. Wykonano bieżące naprawy urządzeń na ogrodach zabaw dla dzieci z wymianą elementów konstrukcji oraz malowaniem.

24. Pomalowano konstrukcje sceny używanej przy imprezach masowych w mieście.

25. Wykonano malowanie fragmentów elewacji frontowej budynku MOKSiR.

Z zakresu Wydziału Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska m.in.:

1. Sprzedano w drodze bezprzetargowej:
 - na rzecz najemcy lokal mieszkalny przy zastosowaniu 95% bonifikaty za kwotę 4.169 zł.,
 - działkę o powierzchni 110 m² na poprawę warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej przy ul. Legnickiej 20 za kwotę 9.150 zł.
2. Sprzedano w drodze przetargu ustnego nieograniczonego:
 - nieruchomość niezabudowaną położoną przy ul. Lubińskiej za cenę 89.890 zł.,
 - 4 działki pod zabudowę jednorodzinną przy ul. Solskiego za łączną kwotę 221.950 zł.,
 - działkę pod zabudowę jednorodzinną przy ul. Kopernika za kwotę 48.480 zł.,
 - działkę pod zabudowę jednorodzinną przy ul. Złotoryjskiej za kwotę 35.350 zł.,
 - 2 działki pod budowę garaży przy ul. Parkowej za łączną kwotę 7.620 zł.,
 - lokal mieszkalny przy ul. Mickiewicza 13 za kwotę 99.315 zł.
3. Przygotowano i podano do publicznej wiadomości ogłoszenia o przetargach:
 - na sprzedaż nieruchomości zabudowanej budynkiem użytkowym, położonej przy ul. Chmielnej 17A, zakończony wyłonieniem nabywcy za cenę 90.600 zł.,
 - na sprzedaż nieruchomości zabudowanej ma-

gazynem technicznym, położonej przy ul. Fabrycznej (teren byłego „Dolzametu”), zakończony wyłonieniem nabywcy za cenę 187.860 zł.,

- na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej przy ul. Samorządowej,

- na sprzedaż 3 działek pod zabudowę jednorodzinną przy ul. Solskiego,

- na sprzedaż nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym i gospodarczym położonej przy ul. Złotoryjskiej 3,

- na sprzedaż działek pod zabudowę jednorodzinną przy ul. Broniewskiego, zakończone wynikiem negatywnym,

4. Wydano decyzję na podział działki przy ul. Łużyckiej z urzędu w celu wydzielania działek pod zabudowę jednorodzinną.

5. Złożono wniosek do Wojewody o przekazanie na rzecz gminy 23 działek położonych w obrębie 2, 3, 4, 6 miasta, użytkowanych jako drogi.

6. Z zakresu nadzoru nad gospodarką drzewostanem:

- przy ul. Witosa i ul. Lubińskiej - wydano decyzję zezwalającą na usunięcie 1 szt. drzewa gatunku klon i 1 szt. drzewa gatunku jesion dla osoby fizycznej z obowiązkiem nasadzenia po 2 szt. drzew,

- przy ul. Paderewskiego, ul. Łokietka, ul. Kilińskiego, ul. Grodzkiej, ul. Baczyńskiego, ul. Małachowskiego — wydano 5 decyzji zezwalających na usunięcie uschniętych i zagrażających drzew dla osób prawnych z obowiązkiem nasadzenia.

7. Wydano postanowienie w sprawie zatwierdzenia programu gospodarki odpadami niebezpiecznymi mogącymi powstać w wyniku działalności Firmy PPU „MAGROTEX” Sp. z o.o.

8. Wydano postanowienie w sprawie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie odzysku i zbierania odpadów innych niż niebezpieczne z terenu powiatu legnickiego przez firmę „MAREX” EXPORT - IMPORT Bogusława Rudziak.

9. W dniu 1 sierpnia br. wykorzystując syreny alarmowe przeprowadzono trening alarmowy — ostrzegawczy.

Z zakresu Wydziału Spraw Obywatelskich m.in.:

1. Dodatki mieszkaniowe: przyjęto 153 wnioski o przyznanie dodatku mieszkaniowego, rozpatrzone 143 wnioski, przyznając dodatki mieszkaniowe (wydano 135 decyzji pozytywnych i 8 decyzji negatywnych).
2. Dowody osobiste: przyjęto 150 wniosków, wydano 140 dowody osobiste.

Z zakresu Urzędu Stanu Cywilnego m.in.:

1. Wydano: 26 decyzji administracyjnych, 3 zaświadczenia do zawarcia związku małżeńskiego zagranicą, 31 zaświadczeń do ślubu konkordatowego.
2. Sporządzono: 4 akty urodzenia, 42 akty małżeństwa, 10 aktów zgonu.
3. Załatwiono: 237 spraw z biurem ewidencji ludności i USC, 132 wnioski o wydanie odpisów z akt stanu cywilnego, 1 korespondencję konsularną.
4. Sprawdzono około 60 wniosków o wydanie dowodu osobistego.
5. Wysłano 4 wnioski do Prezydenta RP o nadanie medali za długoletnie pożycie małżeńskie.

Partyzantka, kamieniołomy i żadnych diet

W drzwiach przywitał mnie niewysoki starszy pan, z siwą czupryną i bystrym spojrzeniem. Ze zdumieniem spoglądałam na właściciela mieszkania, z którym umówiłam się na wywiad - czy to ten stulatek?

Eeee..., nie możliwe.

Z uśmiechem zaprosił mnie do środka, nonszalancko odsunął krzesło od stołu i poprosił bym usiadła. „Gdzie ci mężczyźni...” chciałoby się zanucić.

Czy płęć brzydka dżentelmenem staje się w okolicach setnych urodzin?

Wojciech Skokowski 27 sierpnia obchodził swoje setne urodziny. Wyglądem, zachowaniem, sprawnością na ciele i umyśle zaprzecza powszechnemu wizerunkowi stulatka. Ba, zaprzecza nawet naukom medycznym...



- To co by pani redaktor chciała wiedzieć? — zapytał siadając naprzeciw.
- Wszystko, panie Wojciechu. Liczę, że w pana opowieści znajdę receptę na długowieczność i taką witalność.

Mój rozmówca z ochotą opowiadał o swoich losach podczas dwóch globalnych konfliktów zbrojnych, o ciężkiej pracy zawodowej i życiu rodzinnym.



Kiedy wybuchła pierwsza wojna światowa Wojtuś miał pięć lat, ale do dziś pamięta (i czuje) razy jakie dostał od wojskowych za to, że wyniósł z piwnicy broń i nie chciał powiedzieć komu ją przekazał. Po 21 latach kolejny raz kraj stanął w obliczu wojny. 26.letni wówczas Wojciech trafił do partyzantki.

- Była zima, siarczysty mróz, głęboki śnieg, a my przemierzaliśmy dziesiątki kilometrów zmieniając swoje pozycje. Z za-

drożnością i złością patrzyliśmy na dowódców, którzy z siodeł ogierów wydawali rozkazy. Na szczęście las był moim domem tylko przez kilka miesięcy.

Stąd młody Wojciech miał trafić pod pancierz czołgu, ta perspektywa jednak tak bardzo go przerażała, że wspólnie z kolegą zmienił (nieco samowolnie) jednostkę i stał się frontowym kierowcą. Nie było lekko, ale jeszcze trudniej miała jego rodzina, którą wywieziono na Sybir.

Po tych ciężkich latach pozostały niezatarte wspomnienia i dowody uznania państwa polskiego. Wśród licznych odznaczeń pan Wojciech

może poszczycić się tymi najważniejszymi w naszym kraju - Orderem Polonia Restituta czy Orderem Virtuti Militari.

Po wojnie, w poszukiwaniu pracy i swojego miejsca na ziemi, pan Wojciech przemierzał zachodnie tereny naszego kraju. Pracował w browarze, wiele lat w kamieniołomach, zakładach przemysłowych. Na emeryturę przeszedł niechętnie i po burzliwych pertraktacjach z pracodawcą. Nie wyobrażał sobie życia bez pracy. Zajął się więc przydomowym sadem, gdzie rośli 100 drzew owocowych i 500 krzewów porzeczki. Kiedy zmarła żona, za namową syna sprzedał gospodarstwo i pod koniec lat 80. przyjechał do Chojnowa. Czuł się obco w naszym mieście. Pierwsze znajomości nawiązał w pobliskich sklepach.
- *Panie zza lady były bardzo życzliwe i sympatyczne. To z nimi w pierwszych miesiącach najczęściej rozmawiałem i poprzez nie poznawałem sąsiadów. Szybko się tu zaklimatyzowałem, polubiłem to miasto, a szczególnie jedną z jego mieszkańek...*

Z opowieści pana Wojciecha wywnioskować można, że długoletniej kondycji sprzyja trud, ciężka praca, kilkakrotne związki (pan Wojciech stawał na ślubnym kobiercu trzy razy) i ... unikanie diet.

- *Pani redaktor, ja na diecie długo bym nie pociągnął. Ktoś kiedyś próbował mnie zmusić, ale stale chodziłem głodny i miałem wrażenie, że od tego zdrowego odżywiania zjeżdżam z tego świata. Jem to na co mam ochotę, a najbardziej lubię pieczone udka kurczaka.*

Pan Wojciech nie tylko sam ustalał sobie menu, ale i sam je przygotowuje. Poza tym pierze, sprząta i rzadko potrzebuje pomocy.

- *Pani redaktor, a może po kieliszeczku...? Tak, jak to mówią, dla zdrowotności. Czysta z wiśniowym sokiem podnosi nastrój. To co, nalać?* Pomyślałam, że to jeden ze składników przepisu na długowieczność, ale czy na pewno? Dowiedziałam się, także, że nasz stulatek nigdy nie palił papierosów - o i to raczej należy wpisać między te składniki.

Ojciec pana Wojciecha żył 106 lat, bracia 101 i 99. Jego setne urodziny, to jak się wydaje, genetyczne obciążenie, ale dziś wie, że te cyfry nie mają żadnego znaczenia, jeśli u boku brakuje bliskiej osoby. Kiedy nie ma się dla kogo żyć i nic nie sprawia przyjemności, w wieczornych modlitwach nie prosi się już o zdrowie...

Uroczysty jubileusz odbył się w Domu Chemika dokładnie w dniu setnych urodzin. Gośćmi pana Wojciecha byli nie tylko najbliżsi i znajomi. Powinszowania składał także burmistrz Chojnowa Jan Serkies, kierownik legnickiej KRUS Józef Dzbanuszek i przedstawicielki Banku Spółdzielczego.

Nie obojętne było wspomnień, łez wzruszenia i oczywiście tradycyjnego 100 lat, w wersji podniesionej do lat 200.

eg



W minioną sobotę, w Urzędzie Stanu Cywilnego cztery pary, po 50 latach wspólnego pożycia, ponownie stanęły przed urzędnikiem państwowym.

Cztery uroczystości, cztery wielkie miłości, cztery wspólne podziękowania i rodzinne powinszowania

Złote Gody, to święto wyjątkowe, nie dziwi zatem fakt, że często w takiej chwili głos drży, oczy wilgotnieją, a serce bije dokładnie tak jak pół wieku wcześniej.

Były gratulacje, życzenia i odznaczenia. Na tę okoliczność kierownik USC Leokadia Szkolnik, burmistrz miasta Jan Serkies i przewodniczący Rady Miejskiej Jan Skowroński, w imieniu prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej uhonorowali małżeństwa medalami za wieloletnie, zgodne pożycie małżeńskie. Symboliczne odznaczenia to dowód uznania i szacunku dla jubilatów za wychowanie prawych obywateli i wieloletni wkład w rozwój miasta i kraju.

Mieczysława i Alojzy Substelny
Połączył ich Dom Ludowy. To tu spotkali się po raz pierwszy, a sylwestrowa noc była pierwszą wspólnie spędzoną. Wtedy jeszcze nie wiedzieli, że tych nocy będzie tysiące i że w szczególności i zgodnie doczekają Złotych Godów.



Młodzianka Miecia wybrała się tego dnia razem z braćmi na zabawę. Alojzy, który nie tak dawno przyjechał do Chojnowa w poszukiwaniu pracy, zwrócił na nią uwagę już przy wejściu. Nie spuszczał z niej wzroku, a kiedy zebrał odwagę i poprosił ją do tańca, był już pewien, że znalazł swoją połówkę. Miecia niekoniecznie - pierwsze spotkanie, pierwszą rozmowę, pierwszy taniec potraktowała raczej jak kolejną znajomość. Alojzy szybko jednak przekonał dziewczynę do siebie. Był, jak dziś opowiada pani Mieczysława, szarmancki, sympatyczny i zabawny, nie sposób było się oprzeć. Nie dziwi zatem fakt, że sakramentalne „tak” młodzi wypowiedzieli kilka miesięcy po Nowym Roku, w piękny majowy dzień przed 50. laty.

Wspólne życie toczyło się biegnąc raz z górki, raz pod górkę, ale dzięki cierpliwości i jak żartobliwie mówią, rozmowom przy okrągłym stole, każdy problem potrafili udźwignąć i rozwiązać. Dziś mogą też liczyć na wsparcie dwóch córek i cieszyć się sukcesami trójki wnucząt. Marzą o prawnukach, ale tej kwestii niestety nie da się załatwić przy „okrągłym stole”.

W Złotych Godach towarzyszyła jubilatowi liczna rodzina. Podczas uroczystości u ich boku stali też świadkowie - ci sami, sprzed pół wieku. I tak jak wtedy, małżonkowie zostali obsypani ryżem, śpiewano gromkie sto lat, a rodzina zapowiedziała, że i gorącego „gorzko, gorzko” nie odpuszczy.

Janina i Edward Jaszczur
Zbliżał się 22 lipca i wielkie świętowanie. W niewielkiej wiosce koło Milicza planowano na tę



okoliczność zabawę. Edward miał tam rodzinę, z ochotą więc pojechał odwiedzić bliskich i trochę się rozerwać. Czy przypuszczał, że jego kawalerskie życie właśnie dobiega końca? Z pewnością nie. Na tej wiejskiej zabawie dwa młode serca tak mocno zabiły, że już miesiąc później uczestnicy potańcówki bawili się na weselu Janiny i Edwarda. Krótco potem mąż przywiózł świeżo poślubioną małżonkę do rodzinnego Chojnowa, który stał się też domem Joanny. Tu oboje realizowali się zawodowo - ona jako przedszkolanka, on przez wiele lat jako formierz-odlewnik w Hosmecie. Ich dwójka dzieci dała im sześciu wnucząt, od niedawna są także dumnymi pradziadkami. Marzą, żeby pobawić się jeszcze na weselach potomków. Tymczasem ogromną przyjemność sprawiają im wspólne spacerowanie i praca na działce. Cieszy ich każdy kolejny dzień, z przejęciem śledzą losy dzieci i wnucząt, radzi się gdy ktoś potrzebuje ich wsparcia, nadal też są oparciem dla siebie nawzajem.

Kiedy w Urzędzie Stanu Cywilnego dziękowali sobie za wieloletnią opiekę żadne z nich nie potrafiło ukryć emocji. Łzy napływały do oczu, a słowa z trudem można było wypowiedzieć. To wzruszenie udzielało się wszystkim.

Na pytanie o receptę na długie, zgodne pożycie pan Edward odpowiadał - „*Kartofle i kwaśne mleko*”. Cokolwiek miał na myśli warto wziąć te słowa pod uwagę, bo z pewnością ukryta jest w nich mądrość człowieka w tej kwestii doświadczonego.

Wanda i Stanisław Konarscy

Kiedy siostra pana Stanisława zaręczała się z bratem pani Wandy, na rodzinne spotkanie zaproszone było także rodzeństwo. Późnym



popołudniem padła propozycja uczczenia tego wydarzenia na miejskiej potańcówce. Wandzi towarzyszyła koleżanka, Stasiu do kompletu wziął ze sobą kolegę. Było miło i wesoło, ale wtedy jeszcze gromy nie biły. Strzała Amora trafiła ich nieco później. Spotykali się co jakiś czas, poznawali i powoli zakochiwali w sobie, by po dziesięciu miesiącach znajomości, przed bogiem i urzędnikiem wyznać sobie miłość.

Utrzymaniem rodziny od początku zajmował się pan Stanisław. Zdolny absolwent uczelni ekonomicznej, szybko znalazł pracę i nieźle zarabiał. Pani Wanda prowadziła dom, ale i ona w niedługim czasie zajęła się pracą zawodową. W tym szczęśliwym domu wkrótce na świat

przyszło dwoje dzieci. Codzienne trudy, smutki, radości, upływający czas, nie wygasily gorącego uczucia małżonków. Po trzynastu latach rodzina przywitała kolejnego członka - po pierworodnym i jego siostrze, urodziła się następna córeczka. Od tego czasu ród powiększył się o pięcioro wnucząt i 2 prawnucząt.

Państwo Konarscy wyznają zasadę, że w życiu należy cieszyć się z tego co się posiada, doceniać i szanować to co się ma. Zapytani więc o małżeństwa zgodnie twierdzą, że należy je mieć i do nich dążyć. Ważne jednak, aby były realne i na miarę sił.

Dziś, kiedy patrzy na siebie, wciąż widać uczucie w ich oczach, a na twarzach serdeczność i ciepło, którymi obdarzają nie tylko siebie.

Bronisława i Stanisław Kotala

Był ciepły słoneczny dzień. Stanisław spacerował właśnie w okolicach ogródków działkowych, gdy za jednym z płotów ujrzał zapracowaną, młodą dziewczynę. Rozejrzał się wokół, a gdy uznał, że w najbliższym otoczeniu nie ma nikogo, zagadnął. Rozmowa tak się rozwijała, że w zasadzie oboje byli nieco zaskoczeni, gdy uświadomili sobie, że właśnie umówili się na randkę. Już na tej pierwszej Stanisław wpadł po uszy - zakochał się właściwie od pierwszego wejrzenia, a kolejne spotkania tylko utwierdzały



go w przekonaniu, że kocha do szaleństwa. Bronia odwzajemniała jego uczucia, z radością więc przyjęła oświadczyny. Po trzech miesiącach znajomości oddała mu swoją rękę, biorąc w zamian gorące serce. Do dziś żadne z nich nie żałuje. Wychowali trójkę dzieci, doczekali czworga prawnucząt, niecierpliwie oczekują kolejnych potomków. Zgodnie twierdzą, że przez tych 50 lat układało się różnie, ale cierpliwością, zdrowym rozsądkiem i szczerością pokonać można wiele przeciwności losu. Oboje też mają zasadę, o której mówią szeptem - czasami warto wyłączyć słuch i zamknąć usta, to często przynosi lepszy efekt niż dyskusje i wzajemne pretensje. Ważne są też gesty - ciepły dotyk, wymowne spojrzenie, czuły uścisk. Nie dziwi zatem fakt, że nawet po pięćdziesięciu latach małżeństwa, podczas uroczystości w Urzędzie Stanu Cywilnego, mocno trzymali się za ręce i dziękowali sobie serdecznym pocałunkiem.

eg

Wspólnoty Mieszkaniowe cz. IX

Dowody istnienia prawa własności lokali

Prawo własności lokalu odrębnego, w tym zakres służących właścicielowi lokalu praw kształtują od dnia 1 stycznia 1995r. przepisy ustawy z dnia 24 czerwca 1994r. o własności lokali oraz przepisy kodeksu cywilnego. Uznanie istnienia określonych praw właściciela lokalu odrębnego (np. Pana Nowaka) bądź lokalu niewyodrębnionego (np. Miasta Chojnow) wymaga przeprowadzenia przez właściciela dowodu istnienia prawa własności.

1. Stosownie do obowiązujących przepisów własność lokali odrębnych powstaje dopiero z chwilą dokonania wpisu do księgi wieczystej. W tej sytuacji dowodem istnienia prawa własności lokalu odrębnego nie może być odpis aktu notarialnego (jeżeli prawo jest ustanawiane), lecz odpis z księgi wieczystej, potwierdzający wpis prawa własności w dziale II księgi wieczystej.

Zasada dowodzenia prawa na podstawie odpisu z księgi wieczystej będzie obowiązywała zawsze w przypadku dokonywania pierwszego wpisu do księgi wieczystej, następującego po wyodrębnieniu lokalu. Należą tutaj wszystkie przypadki ustanawiania odrębnej własności lokalu wymienione w art. 7,9,10 i 11 ustawy o własności lokali, tj. ustanowienie odrębnej własności lokalu w umowie zawartej przez współwłaścicieli nieruchomości, ustanowienie odrębnej własności lokalu w umowie zawartej między właścicielem nieruchomości a nabywcą lokalu, ustanowienie odrębnej własności lokalu przez właściciela nieruchomości dla siebie w drodze jednostronnej czynności prawnej oraz ustanowienie odrębnej własności lokalu w orzeczeniu

sądowym znoszącym współwłasność, dokonującym podziału spadku lub podziału majątku dorobkowego byłych małżonków.

2. W przypadku przeniesienia umową praw do lokalu już wyodrębnionego, bądź sukcesji tego prawa (spadkobranie) każdy nowy właściciel staje się właścicielem lokalu odrębnego z chwilą sporządzenia aktu notarialnego bądź nabycia spadku. Kolejny właściciel lokalu odrębnego może zatem dowodzić istnienia prawa własności lokalu nie tylko przez przedstawienie aktualnego wyciągu z księgi wieczystej, ale również przez przedstawienie odpisu aktu notarialnego przenoszącego własność (w przypadku nabycia w drodze umowy przenoszącej własność), bądź wyciągu z księgi wieczystej, potwierdzającego prawo własności pierwszego właściciela lokalu i postanowienia o stwierdzeniu nabycia spadku (w przypadku spadkobrania).

3. Znacznie szersze możliwości dokumentowania prawa własności ma właściciel lokali niewyodrębnionych (najczęściej miasto, gmina). W związku z powyższym dowodem prawa własności mogą być:

a) w przypadku miasta, gminy - decyzja wojewody (tzw. komunalizacyjna) poświadczająca, że gmina z mocy samego prawa stała się z dniem 27 maja 1990 r. właścicielem nieruchomości.

b) w przypadku innych właścicieli - akt notarialny nabycia nieruchomości, postanowienie sądowe o stwierdzeniu nabycia spadku wraz z dowodem prawa własności poprzednika, orzeczenia sądowe ustalające prawo własności, decyzje administracyjne o wywłaszczeniu nieruchomości. Dowodem mogą być również inne decyzje administracyjne stwierdzające nabycie prawa własności.

4. Przypomnieć należy, że odpis z księgi wieczystej ma przewagę nad każdym innym dokumentem urzędowym, bo potwierdza istnienie prawa objęte domniemaniem zgodności prawa z rzeczywistym stanem prawnym. Inne dowody własności z tego rodzaju domniemania nie korzystają.

Obopólne szczęście

Piesek, dla którego w ostatnim numerze szukaliśmy domu, ma już nowego właściciela. Tygrys pojechał aż do Chełmży koło Torunia. Wzięli go do siebie państwo Staniszewscy, którzy podczas wizyty w Chojnowie, przypadkiem dowiedzieli się o naszym apelu i decyzję podjęli niemal natychmiast. Teraz Tygrys biega po przestronnym ogrodzie, w pobliżu jeziora, w towarzystwie Saby - nieco starszej krewniaczki rasy owczarek niemiecki.



Przez trzy tygodnie zajmowała się nim pani Anna Ulicka:

- *Dałam mu na imię Tygrys, ale niewiele ma on wspólnego z tym dzikim kotem. To wspaniały, łagodny, posłuszny pies i bez obaw oddałam go nowym właścicielom. Cieszę się, że w pobliżu domu będzie miał akwen, bo Tygrys uwielbia pływać.*

Dziękujemy pani Ani za opiekę nad bezdomnym psem, a nowym opiekunom za bezinteresowną pomoc.

red.

GALERIA-STUDIO-SYNTETZA
KUP W CHOJNOWIE
ul. Sikorskiego 12; 076/819-64-85
czynne od poniedziałku do piątku
w godz. 10.00 - 18.00

- * RĘKODZIELA LUDOWE
- * WĘLNA ZDROWOTNA
- * SZKŁO ARTYSTYCZNE
- * SZKŁO UŻYTKOWE
- * CERAMIKA
- * OBRAZY
- * WIKLINA
- * INNE

ROZALIA KĘSIK ZAPRASZA

WYKONAWSTWO-ZAOPATRZENIE HURTOWNIA "GBB"

oferujemy:

- YTONG
- SILKA
- POROTHERM
- WĘLNA MINERALNA

DACHÓWKA
WIEŻBA DACHOWA
STROPY TERRIVA
KOMINY

Wienerberger **Roben** **YTONG** **silka**

PUSTAK CERAMICZNY 308X240X238 CENA 3,69zł/szt

PUSTAK CERAMICZNY 372X240X238 CENA 4,45zł/szt

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT!!!!

tel. 0513 096 708, 0504 111 315, e-mail: gbb1@op.pl
tel. 076/ 819-10-09 CHOJNÓW - LEGNICA - LUBIN

AUDYTY, CERTYFIKATY ENERGETYCZNE

**URZĘDOWE
ZŁOMOWANIE POJAZDÓW**
CHOJNÓW, ul. FABRYCZNA 1

tel. 0691 665 248 tel./fax 076 81 87 116
www.autaruta.pl info@autaruta.pl

AUTARUTA.PL
AUTO-KASACJA

Stacja demontażu nr 38.
Decyzja wojewody dolnośląskiego
SD 38/09 z dnia 31.03.2009r.

Urządowe złomowanie pojazdów
wydawanie zaświadczeń do wydziału komunikacji
i firm ubezpieczeniowych

bezpłatny transport
sprzedaż części

Wyjątkowy koncert

Brzmienie XIX-wiecznych organów i klasycznych utworów organowo-wokalnych w przestrzennej świątyni, to repertuar dla uszu niezwykle wrażliwych i wysublimowanych gustów. Okazuje się, że koneserów tego typu muzyki w Chojnowie mamy wielu.

23 sierpnia w kościele pw. św. ap. Piotra i Pawła dziesiątki mieszkańców naszego miasta wsłuchiwało się w *pieśni, chorały, preludia i fugi*.



Koncert organowo-wokalny, to pomysł na promowanie młodych talentów, danie możliwości uczestniczenia w niecodziennym wydarzeniu melomanom i wykorzystanie niezwykle brzmienia chojnowskich organów, które, choć tak niedawno przeszły remont generalny, to wciąż zdają się milczeć. Świątynia to idealne miejsce dla tego rodzaju muzyki - jej powaga i akustyka zdecydowanie podniosły klimat utworów z epoki baroku, klasycyzmu, romantyzmu, a także tych współczesnych.

Mówił o tym wprowadzający w koncertową atmosferę ks. prałat Tadeusz Jurek podkreślając jednocześnie, jak ważną rolę odgrywa muzyka klasyczna w rozwoju duchowym człowieka, zwłaszcza muzyka organowa, która głęboko porusza, skłaniając słuchacza do refleksji.

Młodzi artyści zaprezentowali szereg pieśni na głos sopranowy i organy,



oraz utwory czysto organowe. Swoją występowanie rozpoczęli od znanej pieśni „Ave Maria” Franza Schuberta. Kolejne utwory, dla zdecydowanej większości słuchaczy, były novum.

- *Zdajemy sobie sprawę, że muzyka organowa, podobnie jak cała muzyka klasyczna, nie jest tak popularna, jak przeboje muzyki rozrywkowej* - mówią młodzi artyści. - *Cieszy nas zatem, że wysłuchało nas tak wiele osób, poznając jednocześnie wartość i piękno twórczości wielkich kompozytorów europejskich - Bacha, Mozarta, Francka - czy też naszych współczesnych polskich twórców - Mariana Sawy, Stanisława Moryto, o których wciąż tak mało się słyszy, choć wcale nie są daleko w tyle za współczesnymi światowymi twórcami.* Ta lekcja z pewnością należała do przyjemnych. Wykonawcy i zaangażowani w organizację koncertu z satysfakcją mogą zaliczyć to wydarzenie do udanych. Podobnego zdania zresztą jest publiczność, która domaga się kolejnego występu - lepszej recenzji nie trzeba. **eg**

Urszula Mras - Chojnowianka, w czerwcu zdała egzamin dyplomowy ze śpiewu klasycznego; przez 2 lata dodatkowo uczyła się gry na organach w klasie profesora Ryszarda Rydza.

Antoni Pokora - również uczeń Ryszarda Rydza, mieszkaniec Chelmcza. Zdobywca I miejsca w I Międzynarodowym Konkursie „Organiści Młodej Europy Krzeszów 2008”, obecnie będzie studiował grę na organach na Akademii Muzycznej w Poznaniu.

Dni Pola

ODR we Wrocławiu już po raz trzeci zorganizowało Dni Pola na terenie gminy Chojnów. Skierowane są one do średnich i małych



gospodarstw rolnych. Celem spotkań jest szeroka prezentacja różnych wariantów ochrony roślin, nawożenia i doświadczeń odmianowych w warunkach powiatu legnickiego.

Powiatowy Zespół Doradców w Chojnowie, przeprowadza je co roku w miesiącu maju w Jerzmanowicach i umożliwia skorzystanie rolnikom z tej teoretyczno-praktycznej wiedzy. Lokalne Dni Pola w Jerzmanowicach, w odróżnieniu od wielkich imprez organizowanych przez inne firmy, są bliżej rolników. Stwarza to możliwość ciągłego śledzenia działania zastosowanych nawozów i środków ochrony, oraz wysianych odmian roślin uprawnych, przez cały okres wegetacji. Dzięki zbliżonym warunkom klimatyczno-glebowym rolnicy mogą na bieżąco stosować dobre rozwiązania na własnych polach.

Podczas tegorocznych Dni Pola, oprócz doradców DODR porad udzielali specjaliści współpracujących firm. Pokaz doświadczeń polowych uzupełniała wystawa maszyn i urządzeń rolniczych, oraz materiałów do budowy i wyposażenia budynków gospodarczych.

Dni Pola w Jerzmanowicach, to przeniesienie wiedzy rolniczej do praktyki, co w przyszłości przyczyni się do poprawy wyniku finansowego gospodarstw rolnych. Pozwoli także na praktyczne poznawanie i wdrażanie jednej z wielu zasad wzajemnej zgodności (cross compliance), która już obowiązuje polskich rolników.

T. Orlański

Rodzinne muzykowanie

Patrząc na historię chojnowskich zespołów muzycznych, większą część stanowią te z nurtu weselno-biesiadnych. Tradycje te podtrzymywane są po dziś dzień. Przykładem tego jest zespół „Baw się z nami”. Jest to wzorcowy przykład projektu chojnowskich rodzin muzykujących. Dwa lata temu z inicjatywy Jerzego Sienka i Władysława Śładkiewicza, położono podwaliny muzyczne. Sam repertuar to niezapomniane polskie szlagiery z lat 60, 70 i 80-tych. Jest to strzał w przysłowiową 10-tkę. Przekonać się o tym mogli uczestnicy Czwartego Święta Wrzosu. Impreza miała miejsce 15 sierpnia w Borówkach koło Gromadki. W dobie disco polo i plastikowego popu, zespół grający na żywo i wykonujący stare dobre polskie przeboje, zszedł ze sceny po ponad godzinie grania. Dobre wrażenie jakie zespół zrobił



w Borówkach, ma z kolei przełożenie na następne zaproszenia. Sypią się one jak z rękawa. Dobrze to więc wróży na przyszłość.

Skład zespołu:

Małgorzata Sieniek - śpiew
Anna Śładkiewicz - śpiew
Jerzy Sieniek - śpiew, gitara
Władysław Śładkiewicz - gitara basowa
Mateusz Sieniek - perkusja
Mariusz Milewski - klawiszowe
„Baw się z nami” będzie można zobaczyć i usłyszeć już w najbliższą niedzielę. W Parku Śródmiejskim odbędzie się bowiem festyn pn. „Na chojnowską nutę”. ZAPRASZAMY!

pm

Kronika Towarzyska

ŚMIA

Z okazji 50-lecia pożycia małżeńskiego Sz.D. **Krzysztof i Kazimierzowi Matysom** dużo, dużo zdrowia, wszystkiego dobrego i kolejnych udanych lat w związku małżeńskim życzy Alicja Dul z mężem.

Podziękowania

ŚMIA

Ślowa uznania za bardzo dobrą opiekę rehabilitacyjną dla pań **Anny Śieradzkiej, Magdaleny Równanek i Małgorzaty Matczak** z D.O. „Niebieski Parasol” w Chojnowie składa Józef Chudziak.

Dziennikarze, scenarzyści i aktorzy mieli tylko kilkanaście dni na przygotowanie finału projektu. Efekt ich pracy ściągnął na legnicką scenę setki zainteresowanych.

Zmęczeni, szczęśliwi, dumni

Wakacje definiowane na ogół jako błogie lenistwo, dla wielu są też czasem realizacji pasji, nawet jeśli wiąże się to z ciężką pracą. Tak było w przypadku grupy młodych ludzi, którzy w pierwszych dniach sierpnia wzięli udział w projekcie pod hasłem „Lato w teatrze”.

Jeszcze w czasie roku szkolnego uczniowie szkół średnich naszego powiatu zgłaszali swój akces do proponowanych przez legnicki teatr wakacyjnych warsztatów dziennikarskich, scenograficznych i aktorskich. Liczba zainteresowanych przerosła oczekiwania organizatorów. Środki, jakie teatr otrzymał z ministerstwa kultury były ograniczone, z zalem zatem większości chętnych odmówiono, tworząc jednocześnie 34-osobową grupę dziewcząt i chłopców w wieku 15-18 lat. Wśród nich znaleźli się też szczęśliwi chojnowianie.

- Zajęcia odbywały się od poniedziałku do soboty po 8 godzin dziennie - mówią uczestnicy - Męczyło poranne wstawanie i późne powroty, ale nikt z nas nie żałuje.

Grupa aktorska (pod kierunkiem legnickich aktorów Zuzy Motorniuk i Pawła Palcata) miała za zadanie stworzyć na podstawie własnego scenariusza spektakl, młodzi scenografowie uzupełnić go odpowiednią oprawą, a dziennikarze rozpropagować. Na to wszystko mieli 12 dni. Bohaterem przedstawienia, decyzją młodzieży, został legnicki park, zniszczony podczas lipcowej nawalnicy. Widowisko podzielono na trzy części. Pierwsza to barwny, żywiołowy obraz codziennych wydarzeń jakich przez lata świadkiem był park. Druga - przejmująca, katastroficzna scena zniszczenia, zagłady i trzecia - budząca optymizm i nadzieję dla przyszłości miejskiej oazy.

Grupa scenograficzna (pod kierunkiem scenografa Piotra Tetlaka przy współpracy Andrzeja Ostroucha i Marka Zielińskiego) złożona głównie z młodych artystów plastyków zapewniła sceniczną oprawę spektaklu. Parkowe skwery, zaciszne alejki, plac zabaw - miejsca spotkań raperów, walczących ze sobą kibiców, par przeżywających pierwsze zauroczenia, maturzystów przed i po egzaminach, to wszystko w minimalistycznej acz przemawiającej scenerii.

Niespodzianką dla publiczności była oryginalna instalacja na jaką widz natykał się wychodząc z sali widowiskowej. Trudno było jej nie zauważyć, bo poprzewracane ławki, konary drzew czy liczne gałęzie zmuszały do patrzenia pod nogi i obserwowania tej nietypowej ekspozycji.

Grupa promocyjno-dziennikarska (pod kierunkiem dziennikarza Grzegorza Żurawińskiego i fotoreportera Karola Budrewicza) spisała się na medal. Wszystkie lokalne media donosiły o przedsięwzięciu. Młodzież udzielała wywiadów do radio, prasy, telewizji i portali inter



netowych. To właśnie dzięki ich działaniom na spektakl przyszedł tłumy. Młodzi dziennikarze nie tylko propagowali całe przedsięwzięcie - sami również tworzyli medialną dokumentację. Publiczność, która przybyła na przedstawienie miała też okazję obejrzyć wystawę fotograficzną przygotowaną przez dziennikarzy. Pod hasłem „Pustka” krył się głównie obraz lipcowego kataklizmu, nie wszyscy autorzy jednak ograniczali się do tego pleneru.

Finał warsztatów miał swoje dwie odsłony. Zarówno przedstawienie premierowe, jaki i kolejne następnego dnia przyciągnęło równie wielu zainteresowanych.

Scena na Piekarach pękała w szwach. Projekt zatem zarówno organizatorzy, jak i uczestnicy z pewnością mogą zaliczyć do udanych. Młodzież podkreśla także korzyści warsztatowe przedsięwzięcia.

- 12 dni, to zdecydowanie za mało na zgłębienie profesji jakie próbowaliśmy tu poznać. Wszyscy zgodnie jednak możemy powiedzieć, że dotknęliśmy czegoś co od dawna nas fascynuje, zetknęliśmy się z zawodowstwem przez duże Z i poznaliśmy smak artystycznego potu. Jesteśmy zmęczeni, ale jednocześnie szczęśliwi i dumni...

eg

Nasi w projekcie:

Przemysław Rogusz, Andżelika Czernatowicz, Aleksandra Budzianowska, Maja Grześkowiak, Aleksander Mazurek, Kinga Różnicka, Małgorzata Równanek, Barbara Grelak, Anna Kosakowska.



BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej 4 budynkami: administracyjno-produkcyjnym o pow. użyt. 1979,30 m², 2 halami warsztatowymi o pow. użyt. 235,50 m² i 1313,20 m² i magazynem o pow. użyt. 341,20 m², położonej przy ul. Kościuszki 26 w Chojnowie (teren byłego „Hosmetu”), oznaczonej numerem geodezyjnym 64/15 o pow. 3514 m², wpisanej w księdze wieczystej Nr 14656.

Cena wywoławcza — 361.000,00 zł.

Wadium — 72.200,00 zł.

Przez nieruchomość przebiegają sieci infrastruktury podziemnej. Nabywca zobowiązany jest do umożliwienia dostępu do istniejących na nieruchomości sieci uzbrojenia terenu, jak również w przypadku wystąpienia nie ujawnionych na mapie sieci, a w razie kolizji z planowaną zabudową inwestor będzie zobowiązany dokonać przełożenia sieci w ramach kosztów własnych inwestycji, za zgodą właściciela sieci, na warunkach z nim uzgodnionych. W planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa nieruchomość ujęta jest jako usługi z preferencją dla usług komercyjnych. W części przyległej do ul. Kościuszki dopuszcza się możliwość adaptacji obiektów dla funkcji mieszkaniowej. Nieruchomość obciążona jest 2 umowami najmu zawartymi na czas nieoznaczony z 1-miesięcznym okresem wypowiedzenia oraz 1 umową najmu zawartą do dnia 30-09-2009 r. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

Przetarg odbędzie się w dniu **6 października 2009 r. o godz. 12⁰⁰** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie Pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow. Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wadium (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić do dnia **30 września 2009 r.** na konto Nr 3986440000000212120000050 Urząd Miejski w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow. Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/. Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom. Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż **3.610,00 zł.** Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Nr 1386440000000149062000020 Miasto Chojnow, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy. Sprzedaż nieruchomości jest zwolniona od podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług. Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Nieruchomość można oglądać w dniach **10-30 września 2009 r. w godz. 10⁰⁰ do 14⁰⁰.** Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem (0-76) 81-86-680. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: bip.chojnow.net.pl.

BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej dwoma budynkami gospodarczymi o pow. użytkowej 106,70 m² i 114,00 m², oznaczonej numerami geodezyjnymi 68/8 i 68/9 o łącznej pow. 929 m², położonej przy ul. Kilińskiego w Chojnowie, wpisanej w księdze wieczystej 13613.

Cena wywoławcza — 139.000,00 zł.

Wadium — 27.800,00 zł.

Nieruchomość wolna jest od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym. W planie zagospodarowania przestrzennego miasta nieruchomość przeznaczona jest pod zabudowę mieszkaniową. Przez nieruchomość przebiegają sieci infrastruktury podziemnej. Nabywca zobowiązany jest do umożliwienia dostępu do istniejących na nieruchomości sieci uzbrojenia terenu, jak również w przypadku wystąpienia nie ujawnionych na mapie sieci, a w razie kolizji z planowaną zabudową inwestor będzie zobowiązany dokonać przełożenia sieci w ramach kosztów własnych inwestycji, za zgodą właściciela sieci, na warunkach z nim uzgodnionych.

Przetarg odbędzie się w dniu **6 października 2009 r. o godz. 11⁰⁰** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie, Pl. Zamkowy 1. **Wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić na konto Nr 39 8644 0000 0000 2121 2000 0050 Urząd Miejski w Chojnowie, Pl. Zamkowy 1 do dnia **30 września 2009 r.** Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu. Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/. Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom. Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. nie mniej niż **1.390,00 zł.** Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Nr 1386440000000149062000020 Miasto Chojnow, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy. Sprzedaż nieruchomości jest zwolniona od podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług. Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **076-81-86-680.** Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: bip.chojnow.net.pl.

Wypoczynek z harcerzami

Tegoroczne wakacje chojnowski Hufiec ZHP zorganizował w Górach Stołowych w miejscowości Radków - miasteczku położonym na obrzeżach Narodowego Parku Gór Stołowych nad Zalewem Radkowskim.

Z wypoczynku skorzystało 84 dzieci, które zakwaterowane były w Ośrodku Wypoczynkowo - Kolonijnym w pokojach 3-4-5- osobowych. Na terenie ośrodka kolonisti korzystali z ogrodu zabaw, boiska do gry w piłkę nożną, siatkową i ręczną.



Trzeci rok z rzędu Komenda Hufca ZHP realizuje program pod hasłem „Góry nasze Góry”. Dzięki temu młodzi chojnowianie poznali Góry Sowie i Góry Izerskie, tego lata przyszedł czas na Góry Stołowe - najmłodsze i najbardziej malownicze pośród gór sudeckich. Zbudowane ze skał piaszczystych ułożonych warstwami poziomo podobnych do stołów, wznosząc się w górę tworzą pionowe strzeliste skały.

Podczas kolonii dzieci poprzez zabawę uczyły się zdrowego stylu życia, podejmowania właściwych decyzji i współżycia w grupie. Były organizowane wycieczki do Wambierzyca i schroniska „Pasterka”, gdzie dotrzeć nie było łatwo. A gdy pogoda dopisywała kąpiele i plażowanie odbywały się nad Zalewem Radkowskim.

Dwa, dziesięciodniowe turnusy dały szansę atrakcyjnego wypoczynku wielu młodym chojnowianom, a że z harcerzami nie ma mowy o nudzie, uczestnicy przekonali się osobiście.

Komenda Hufca składa serdeczne podziękowania ludziom wielkiego serca, dzięki którym chojnowskie dzieci mogły skorzystać z tegorocznej kolonii:

Panu Burmistrzowi Janowi Serkiesowi, Paniom - Mirosławie Kamińskiej, Ewie Wiszniewskiej, Stanisławie Repie oraz kadrze instruktorskiej Hufca dh.phm. Teresie Reichert i dh.phm. Pawłowi Wróblowi, który od wielu, wielu lat swój urlop poświęca dzieciom.

hm Artur Reichert
komendant kolonii

Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie

**Dział dla Dzieci i Młodzieży, Dział dla Dorosłych -Plac Zamkowy 2, tel. 076 818 83 46,
e-mail: biblioteka.chojnow@neostrada.pl, http://www.biblioteka.chojnow.eu**

Nowe regulaminy

Od 3 września obowiązują nowe regulaminy korzystania ze zbiorów i usług biblioteki - z nowymi przepisami można zapoznać się w bibliotece lub na: www.biblioteka.chojnow.eu

Nowości

Oddział dla Dzieci i Młodzieży:

„Wszystko z papieru”

Ponad 100 pomysłów na robótki, pozwalające atrakcyjnie spędzić czas i przygotować efektowne, zabawne i praktyczne drobiazgi nadające się na prezenty dla najbliższych, do ozdobienia dziecięcego pokoju lub uczczenia świąt albo domowej uroczystości.

Sally Gardner - „Ja Kolendra”

Ta piękna powieść łącząca baśń z faktami historycznymi opowiada o kilkunastu latach z życia dziewczynki o imieniu Kolendra, córki londyńskiego kupca i zielarki. Kolendra dzięki magicznym buciom przenosi się z ponurej Anglii czasów Cromwella do zaczarowanej krainy, z której pochodzi jej matka. W obu światach spotykają ją dobre i złe przygody.

Dział dla Dorosłych:

Waldemar Bena, Andrzej Paczos - „Z biegiem Kwisy: przyroda i człowiek”

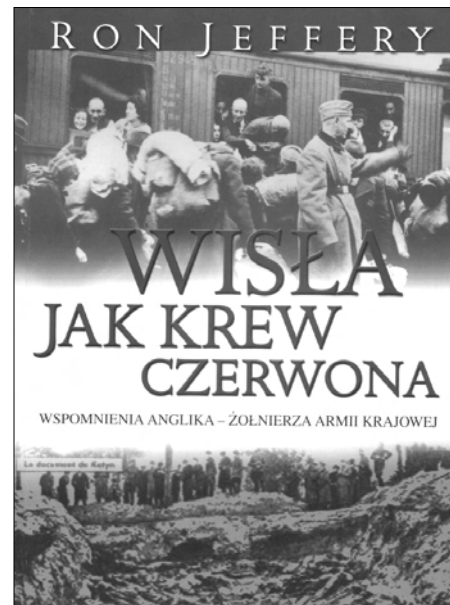
Publikacja wydana w 2009 r. przez Związek Gmin „Kwisa”.

Autorzy tej - bardzo starannie wydanej i bogato ilustrowanej - monografii starali się połączyć w swojej książce informacje skierowane zarówno do potencjalnych gości, turystów, którzy przybędą nad Kwisę, jak też do mieszkańców tej krainy, którym pragnęli odkryć nie zawsze uświadamiane piękno otoczenia, w którym żyją. Książka jest udostępniana w czytelnii.

Ron Jeffery - „Wisła jak krew czerwona: wspomnienia Anglika - żołnierza Armii Krajowej”

Ron Jeffery, Anglik, który dostał się do niewoli niemieckiej, zbiegł z kolegami z obozu jenieckiego w Łodzi do Warszawy i tam wstąpił na ochotnika do Armii Krajowej, jest niewątpliwie jedną z najbardziej barwnych, ale także heroicznych postaci polskiego ruchu podziemnego. Jego fascynujące wspomnienia odtwarzają niezapomniane nastroje Warszawy w latach Polski

Walczącej i są jedynym świadectwem tego, jak walka AK była widziana oczyma cudzoziemca.



Festiwal lalek czyli wakacji z biblioteką ciąg dalszy

24 sierpnia zajęciami integracyjnymi pt. „Teatr rąk, nóg i głów” rozpoczęliśmy drugą część naszych teatralnych spotkań z dziećmi. Na podstawie wierszy J. Tuwima „Stonoga” i „Słoń Trąbalski” mali aktorzy podzieleni na trzy grupy próbowali zagrać scenki za pomocą swoich rąk, nóg i głów.



Następne nasze zajęcia to dwa pracowite dni, podczas których wykonywaliśmy kukielki i pacyнки do wybranych scenariuszy oraz uczyliśmy się tekstów przedstawień.



Te spektakle wystawiliśmy w piątek, na zakończenie naszych wakacyjnych spotkań. Dzieci zaprezentowały się w czterech przedstawieniach kukielkowych pt. „Marzenia miesięcy”, „Sześć kucharek”, „O porządkach, które zrobiły się same” i „Przyjaciele książki”. Do tych przedstawień dzieci również same wykonały plakaty i zaproszenia. Najbliżsi i zainteresowani nie zawiedli. Dodatkową niespodzianką było wykonanie przez dzieci spontanicznie przygotowanych przez nich tańców.

M.L.

BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej budynkiem garażowym o pow. użytkowej 334,18 m² oraz ruinami budynku magazynowego, położonej przy ul. Kościuszki 28B w Chojnowie (teren byłej Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska), oznaczonej numerem geodezyjnym 454/5 o pow. 2617 m², wpisanej w księdze wieczystej Nr 14654.

Cena wywoławcza - 142.000,00 zł.

Wadium - 28.400,00 zł.

Przez nieruchomość przebiegają sieci infrastruktury podziemnej. Nabywca zobowiązany jest do umożliwienia dostępu do istniejących na nieruchomości sieci uzbrojenia terenu, jak również w przypadku wystąpienia nie ujawnionych na mapie sieci, a w razie kolizji z planowaną zabudową inwestor będzie zobowiązany dokonać przełożenia sieci w ramach kosztów własnych inwestycji, za zgodą właściciela sieci, na warunkach z nim uzgodnionych.

W planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa nieruchomość ujęta jest jako usługi z preferencją dla usług komercyjnych. Nieruchomość obciążona jest 2 umowami najmu zawartymi na czas nieoznaczony z 3-miesięcznym okresem wypowiedzenia. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

Przetarg odbędzie się w dniu **6 października 2009 r. o godz. 13.00** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie Pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow. Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wadium (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić do dnia **30 września 2009 r.** na konto Nr **39 8644 0000 0000 2121 2000 0050** Urząd Miejski w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow. Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/. Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom.

Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż **1.420,00 zł.** Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Nr **1386440000001490620000020** Miasto Chojnow, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy. Sprzedaż nieruchomości jest zwolniona od podatku VAT na podstawie art. 43 ust.1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług. Pierwszy przetarg na sprzedaż nieruchomości odbył się dnia 20 lipca 2009 r. Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **(0-76) 81-86-680**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: bip.chojnow.net.pl.

Zawrotne tempo kolejek

Widać, że chojnowscy czwartoligowcy odrobili lekcję z debiutu w lidze. W rundzie z poprzedniego roku byli chłopakami do bicia, teraz obraz jest nieco inny. Brakuje jeszcze klasycznych napastników. Dało się to zauważyć w pojedynku z Urbexem Prochowice. Ten mecz powinien przynieść komplet punktów. Jednak, gdy od pewnego momentu gra się z przewagą jednego zawodnika, w dodatku nie wykorzystując rzutu karnego i remisuje się bezbramkowo, wnioski powinny być wyciągnięte natychmiast. Zobaczmy co przyniesie najbliższa przyszłość.

Komplet wyników Chojnowianki z ostatnich 4 kolejek:

KS Chojnowianka Chojnów — Chrobry Nowogrodzic	2:1
Miedź II Legnica — KS Chojnowianka Chojnów	0:0
BKS Bobrzanie Bolesławiec — KS Chojnowianka Chojnów	1:0
KS Chojnowianka Chojnów — Urbex Prochowice	0:0

Wystartowały już rozgrywki w klasach niższego szczebla. 23 sierpnia, w niedzielne popołudnie, na bocznym boisku przy MOKSiR, odbył się historyczny, bo pierwszy mecz na tym obiekcie. Nasze A klasowe nadzieje podejmowały Fenixa Pielgrzymkę. Mecz był bardzo wyrównany i do końca spotkania nie było wiadomo kto wygra. Dosłownie ostatnia koronkowa akcja, gdzie piłka szła „od nóżki do nóżki”, rozstrzygnęła losy spotkania na korzyść Chojnowianki.

Tydzień później, 30 sierpnia, odbył się kolejny mecz naszej drużyny. Tym razem białoniebiescy mieli wyjazd - w Osetnicy przyszło się zmierzyć z Sokółem Krzywa. Przednie widowisko. Grad bramek z cyklu - raz oni, raz my. Lecz to nasza drużyna

zadawała decydujący cios w ostatnich sekundach tego pojedynku. Wygraliśmy ostatecznie 2:3. Póki co fotel lidera jest w Chojnowie.

KS Chojnowianka II Chojnów — Fenix Pielgrzymka	2:1
Sokół Krzywa — KS Chojnowianka II Chojnów	2:3

W następny weekend pierwsza drużyna Chojnowianki rozegra mecz wyjazdowy z Pumą Pietrzykowice, a A klasowcy podejmą rękawice z Zakaczawiem Legnica.

A KLASA

Chojnów	2 6 5:3
Gołaczów	2 4 9:4
Zakaczawie	2 4 6:3
Rokitnica	2 4 4:3
Pielgrzymka	2 3 6:2
Różana	2 3 6:3
Prusice	2 3 6:5
Paszowice	2 3 7:7
Krzywa	2 3 4:4
Granowice	2 3 5:7
Jerzmanice Zdrój	2 3 3:5
Jawor	2 1 0:2
Jadwisin	2 0 4:8
Damianowo	2 0 0:9

IV LIGA

Lechia Dzierżoniów	5 10 9-5
Konfeks Legnica	5 10 10-8
Twardy Świątoszów	5 10 15-5
Puma Pietrzykowice	5 8 8-6
Bobrzanie Bolesławiec	5 8 6-5
Chrobry Nowogrodzic	5 7 8-6
Kuźnia Jawor	5 7 10-8
Nysa Kłodzko	5 6 8-6
Ślęza II Wrocław	5 6 12-11
Miedź II Legnica	5 6 5-7
GKS Kobierzyce	5 5 7-9
Prochowice	5 5 7-8
Chojnów	5 5 4-6
1985 Szczawno-Zdrój	5 5 4-6
Polonia Środa Śląska	5 4 3-14

Walczy o europejski tytuł

O sukcesach Joanny Augustyniak, zawodniczki karate, pisaliśmy wielokrotnie. Sezon Asia kolejny raz zakończyła z pulą nagród, a wrzesień rozpoczął się powołaniem do kadry i poważnymi zawodami w Rumunii.



Podczas uroczystego rozpoczęcia roku szkolnego w chojnowskim Liceum Ogólnokształcącym Joasia - od tego roku uczennica tej szkoły - otrzymała z rąk prezesa Klubu Karate Shotokan „TORA” Pana Jacka Ruska nominację do Kadry Narodowej Polskiej Federacji Karate Sportowego. Powołanie na Mistrzostwa Europy to wynik uzyskanych przez Joannę znakomitych wyników na Mistrzostwach Polski, które odbyły się w maju w Śremie w kategorii: III m. kata indywidualne juniorek oraz II m. kumite juniorek +55 kg. Mistrzostwa Europy odbywają się w dniach 3-6 września br. w miejscowości Constanza w Rumunii i są organizowane przez WORLD UNION KARATE — DOFEDERATION. Z niecierpliwością oczekujemy na klasyfikację. Za osiągnięcie tak znakomitych wyników, zawodniczka Klubu Karate Sportowego „TORA” z Legnicy otrzymała gratulacje od Starosty Legnickiego Pana Jarosława Humenego, a jej klub wsparcie finansowe, które pozwoli Joasi zrealizować kosztowny wyjazd na mistrzostwa w Rumunii.

BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż:

1) prawa użytkowania wieczystego ustanowionego na własności Skarbu Państwa do dnia 05-12-2089 r. nieruchomości niezabudowanej, położonej w obrębie 2 miasta Chojnowa, oznaczonej numerem geodezyjnym 22/53 o pow. 2364 m², wpisanej w księdze wieczystej Nr 36684.

Cena wywoławcza — 60.000,00 zł (w tym VAT 22 %).

Wadium — 12.000,00 zł.

2) prawa użytkowania wieczystego ustanowionego na własności Skarbu Państwa do dnia 05-12-2089 r. nieruchomości zabudowanej, położonej w obrębie 2 miasta Chojnowa, oznaczonej numerem geodezyjnym 22/54 o pow. 3956 m², wraz ze sprzedażą budynku magazynowego (nadziemnego) o pow. użytk. 75 m² oraz dwóch budynków magazynowych (podziemnych) o pow. zabudowy 241,5 m² i 214,3 m², wpisanej w księdze wieczystej Nr 36684.

Cena wywoławcza — 100.000,00 zł.

Wadium — 20.000,00 zł.

3) prawa użytkowania wieczystego ustanowionego na własności Skarbu Państwa do dnia 05-12-2089 r. nieruchomości zabudowanej położonej w obrębie 2 miasta Chojnowa, oznaczonej numerem geodezyjnym 22/70 o pow. 2082 m², wraz ze sprzedażą budynku portierni o pow. użytk. 85 m², wiaty stalowej o pow. zabudowy 202 m² oraz parkingu o nawierzchni betonowej o pow. 315,9 m², wpisanej w księdze wieczystej Nr LE1Z/00037386/4.

Cena wywoławcza — 122.000,00 zł.

Wadium — 24.400,00 zł.

Nieruchomości wolne są od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie są przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym. Przez nieruchomości przebiegają sieci infrastruktury podziemnej. Nabywca zobowiązany jest do umożliwienia dostępu do istniejących na nieruchomości sieci uzbrojenia terenu, jak również w przypadku wystąpienia nie ujawnionych na mapie sieci, a w razie kolizji z planowaną zabudową inwestor będzie zobowiązany dokonać przełożenia sieci w ramach kosztów własnych inwestycji, za zgodą właściciela sieci, na warunkach z nim uzgodnionych. W planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa

nieruchomości ujęte są jako tereny o funkcji przemysłowej.

Przetarg, oddzielnie na każdą z nieruchomości, odbędzie się w dniu **15 września 2009 r. o godz. 12⁰⁰** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie Pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów. Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wadium (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić do dnia **9 września 2009 r.** na konto Nr **39 8644 0000 00002121 2000 0050** Urząd Miejski w Chojnowie Pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów (ze wskazaniem numeru działki). Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/. Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom. Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż **600,00 zł — dot. dz. nr 22/53, 1.000,00 zł — dot. dz. nr 22/54 i 1.220,00 zł — dot. dz. nr 22/70**. Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Nr **13864400000001490620000020** Miasto Chojnów, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy. Sprzedaż nieruchomości oznaczonej nr 22/54 i 22/70 jest zwolniona od podatku VAT na podstawie art. 43 ust.1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

Pierwszy przetarg na sprzedaż nieruchomości odbył się dnia 24 czerwca 2009 r. Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny. **Nieruchomości można oglądać w dniach 17.08-09.09.2009 r. w godz. 10⁰⁰ do 14⁰⁰**. Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **(0-76) 81-86-680**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: bip.chojnow.net.pl.

OGŁOSZENIA DROBNE

Domy mieszkania lokale

☎ Sprzedam dom wolnostojący 210 m² w Chojnowie, wybudowany w 2007r. Dom posiada: 4 pokoje, salon, 2 kuchnie, 2 łazienki, całość ogrodzona i zagospodarowana, do zamieszkania. Wiadomość: tel. 0601-585-894.

☎ Sprzedam dom 300 m² + budynek na warsztat + garaż 110 m² w Jerzmanowicach k. Chojnowa. Całość komfortowo zagospodarowana (basen, altany, ogród, sad) przy lesie na działce 0,60h. Wiadomość: tel. (076) 818-67-41 lub 0601-799-573.

☎ Sprzedam dom jednorodzinny w Chojnowie na ul. Broniewskiego o pow. 220 m², na działce przemysłowo-budowlanej o pow. 29 arów. Wiadomość: tel. (076) 819-12-78 lub 0694-102-630.

☎ Sprzedam dom jednorodzinny w Chojnowie. Wiadomość: tel. 0662-240-331.

☎ Sprzedam dom parterowy z poddaszem użytkowym wykonany z ceramiki Robena - stan zaawansowania robót (instalacja elektryczna i tynki), położony na działce 17 ar w Konradówce - 500 m od Chojnowa (wokół nowa zabudowa), cena 1500 zł za m² (część rozliczenia może stanowić mieszkanie). Wiadomość: tel. 0692-953-832.

☎ Sprzedam dom w Chojnowie przy ul. Skłodowskiej 2, parterowy, 180 m², w pełni zagospodarowany. Wiadomość: tel. 0601-799-573.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe, beczynszowe, dobra lokalizacja, w starym budownictwie o pow. 60,5 m², I piętro, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, c.o., cena 2500 zł/m². Wiadomość: tel. 0788-918-174.

☎ Sprzedam mieszkanie o pow. 56 m² przy ul. Piotra Skargi 6/12 w Chojnowie, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc osobno, po remoncie, do zamieszkania od zaraz, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. (076) 818-13-61 lub 0608-506-412.

☎ Sprzedam mieszkanie lub zamienie mieszkanie w Chojnowie o pow. 57,4 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc osobno, (IV piętro) na 2 poje do II piętro. Wiadomość: tel. 0698-353-047.

☎ Sprzedam mieszkanie beczynszowe o pow. 27m² składające się z 1 pokoju, kuchni, przedpokojem i łazienki. Wiadomość: tel. 0604-672-111.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe, kawalerkę o pow. 26,8 m², po remoncie, nowe okna PCV, I.p., nowe budownictwo, niski czynsz, cena do negocjacji. Wiadomość: tel. 0606-717-985.

☎ Sprzedam mieszkanie 3.pokojowe w starym budownictwie o pow. 67 m², po generalnym remoncie, z kuchnią zabudowaną, bardzo ładny, nowoczesny układ pokoi, piękna duża łazienka. Wiadomość: tel. 0606-782-438.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe, atrakcyjnie położone (w okolicy przychodni zdrowia),

o pow. 100 m², 3 pokoje, kuchnia, przestronna łazienka, 2 pomieszczenia przynależne (piwnica, komórka strychowa), cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 0508-053-996.

☎ Sprzedam kawalerkę w nowym budownictwie w centrum Chojnowa o pow. 38,18 m², cena do negocjacji. Wiadomość: tel. (076) 818-64-93 lub 0793-297-964.

☎ Sprzedam mieszkanie o pow. 38,20 m², w Rokitkach, I.p., 2.pokojowe, kuchnia, łazienka, plastikowe okna z roletami zewnętrznymi + garaż. Wiadomość: tel. 0662-112-286 lub 0600-967-638.

☎ Sprzedam mieszkanie o pow. 48,4 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, w Chojnowie ul. Rynek, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 0607-425-868 lub 505-196-903.

☎ Sprzedam mieszkanie o pow. 39 m², po remoncie, pokój, kuchnia, łazienka, balkon, na parterze w bloku. Wiadomość: tel. (076) 818-82-71.

☎ Sprzedam komfortowe mieszkanie o pow. 46,6 m² przy ul. Grunwaldzkiej, I.p., po kapitalnym remoncie, kuchnia na wymiar, sprzęt AGD i TV, okna plastikowe, wszystko nowe. Wiadomość: tel. 0509-409-459.

☎ Pilnie poszukuję mieszkania do wynajęcia. Wiadomość: tel. 0511-348-006.

☎ Poszukuję mieszkania do wynajęcia - 2 pokoje, może być kawalerka. Wiadomość: tel. 0600-987-205.

☎ Zamienię na większe 2 pokoje, kuchnia, łazienka, c.o., o pow. 38 m², na I.p., z możliwością spłaty zadłużenia. Wiadomość: tel. 0609-257-048 lub 0519-580-834.

☎ Posiadam do wynajęcia pokój, mile widziana jedna lub dwie uczennice, wspólna kuchnia, łazienka, mieszkanie po remoncie, komfortowe warunki + pełne wyposażenie w sprzęt AGD, RTV. Wiadomość: tel. 0509-409-459.

☎ Sprzedam pawilon sklepowy o pow. 220 m² na działce 0,11 ha we wsi Dobroszów (10 km od Legnicy). Istnieje możliwość zaadaptowania budynku na warsztat, magazyn, zakład produkcyjny lub budynek mieszkalny (jest wykonana dokumentacja adaptacyjna na mieszkanie). Obiekt podłączony do wodociągu i kanalizacji. Cena 150.000 zł. Wiadomość: tel. 0606-213-097 lub 0608-054-045.

☎ Posiadam do wynajęcia lokal użytkowy o pow. 12,8 m² w centrum miasta, woda, prąd, ogrzewanie, w cenie 500 zł/miesiąc. Wiadomość: tel. 0509-409-459.

☎ Sprzedam lub wydzierżawię zakład budowlany wraz z pomieszczeniami na produkcję lub hurtownię - Gołaczów 35A. Wiadomość: tel. 0600-982-453 lub 0663-252-998.

☎ Posiadam do wynajęcia lokal usługowy o pow. 50 m² przy ul. Komuny Paryskiej (po agencji rekla-

mowej). W lokalu znajduje się 5 pomieszczeń, wc, miejsce parkingowe przy lokalu, cena za wynajem 1800 zł + VAT + opłaty. Wiadomość: tel. 0602-527-227.

☎ Wynajmę plac pod auto-komis i inne, Gołaczów 200 m od Chojnowa. Wiadomość: tel. 0792-033-288.

Auto-moto

☎ Sprzedam skuter KEEWAY TABM, 50 cm³, 2006, stan b. dobry (uszkodzony starter), sprowadzony z Belgii, przetłumaczone papiery, nie zarejestrowany, bez przeglądu, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. (076) 818-79-93 lub 0698-075-174.

Usługi

☎ Profesjonalne pranie dywanów (odbieram od klienta), konkurencyjne ceny i rzetelność usługi. Wiadomość: tel. 0792-033-288.

☎ Murowanie z piaskowca. Wiadomość: tel. 0664-540-650.

Inne

☎ Działki budowlane w Chojnowie przy ul. Leśnej i Wrzosowej. Wiadomość: tel. 0600-124-919 po godz. 16.00.

☎ Sprzedam działki budowlane w Gołaczowie. Wiadomość: tel. 0665-287-362.

☎ Sprzedam 2 działki budowlane w Jerzmanowicach o pow. 1469 m² i 1650 m² przy drodze od strony miasta, 400 m od zabudowań Chojnowa, przekształcona, woda na działce, możliwość prądu, cena 48 zł/m². Wiadomość: tel. 0600-381-094.

☎ Sprzedam działkę budowlano-przemysłową w Jerzmanowicach przy drodze E-94, o pow. 21 ar, działka posiada wszystkie media, ogrodzenie, hale o pow. 80 m², wc, biuro, oświetlenie. Wiadomość: tel. (076) 819-12-78 lub 0694-102-630.

☎ Sprzedam działki budowlane 1 - 2 arowe w Konradówce, niedaleko od szosy Chojnow-Gołaczów. Wiadomość: tel. 0606-343-973 lub 0500-094-028.

☎ Do sprzedania atrakcyjne działki budowlane o pow. od 8 do 10 ar w miejscowości Biała Kolumna Kołtąta. Wiadomość: tel. 0609-712-195.

☎ Sprzedam pole okolicy Białej 6,20h. Wiadomość: tel. (076) 818-88-12 lub 0608-417-343.

☎ Sprzedam garaż przy ul. Łokietka, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 0606-995-852.

☎ Posiadam do wynajęcia garaż przy ul. Złotoryjskiej. Wiadomość: tel. 0605-306-876.

☎ Sprzedam meble pokojowe czarne, wersalkę, 2 fotele, ławostół, szafkę TV, 2 komody, meblotkanie (nowoczesna) stan bardzo dobry, cena 1000 zł do uzgodnienia. Wiadomość: tel. (076) 818-81-92.

☎ Sprzedam sprężarkę 220V oraz odkurzacz firmy Kärcher. Wiadomość: tel. 0691-446-198.

WYNAJEM LIMUZYNY MAJEWSKI Bolesławiec tel. 0 517 510 990




www.wynajemlimuzyny.org

Świadczymy usługi w zakresie wynajmu limuzyn
Lincoln Town Car, wraz z kierowcą.
Obsługujemy wszelkiego rodzaju imprezy okolicznościowe,
śluby, spotkania biznesowe, studniówki, wieczory kawalerskie
i panieńskie, zjazdy, promocje, pokazy itp. według zamówienia klienta.

PHU "D.S." DARIUSZ SYWAK
tel. 888-651-398

USŁUGI BUDOWLANE SPRZĘTEM

- rozbiórki i burzenie obiektów budowlanych
- kruszenie i usuwanie gruzów
- wykopy i zasypywanie fundamentów
- przygotowanie terenu pod budowę



Przyjmujemy także gruz

D&D Construction Sp. z o.o.

Dariusz Sywak

+48 888 651 398

59-225 Chojnów, ul. Lubińska dz.38/1

Tel/fax: 076-818-82-94



**Doradca Finansowy
Danuta Marciniśzyn**

+ 48 788 318 564

**Doradca Handlowy
Karolina Kozłowska**
+ 48 519 140 580

Powierzchnia
użytkowa parteru
i poddasza 89,96 m²
+ garaż 20,52 m²

Powierzchnia podłogi
z garażem 140 m²

Powierzchnia
zabudowy 99,9 m²



**Dom jednorodzinny z poddaszem użytkowym
i garażem (niepodpiwniczony)**

*Dom w konstrukcji szkieletowej i systemie keramzytowym.
Możliwość ustalenia standardów wykończenia, materiały
najwyższej jakości.*

*Okna szkockiej firmy Watson Dallas Windows System Ltd.
Ceramika sanitarna firmy Sanitec Koło.*

*Posiadamy obsługę prawną, doradztwo finansowe
oraz pomagamy w załatwieniu formalności związanych
z uzyskaniem kredytu na dom.*

Ważne numery telefonów

Urząd Miejski w Chojnowie —	076 818 82 85
MOPS —	076 818 82 18
Pogotowie Ratunkowe —	999; 076 818 83 33
Straż Pożarna —	998 076 819 64 71
Policja —	997; 076 818 86 80
Pogotowie wodno-kanalizacyjne —	994; 076 818 83 70
Pogotowie gazowe —	992; 076 850 90 00
Pogotowie energetyczne —	991; 076 818 82 83
Informacja PKP —	076 866 95 42
Informacja PKS —	076 818 84 76
Cmentarz (administrator) —	076 818 76 89
Usługi pogrzebowe	0601 146 831
Spółdzielnia Mieszkaniowa Młodość —	076 818 86 81
ChZGKiM —	076 818 83 70
Przychodnia Rejonowa —	076 818 85 14
Zakład Usługowo-Pogrzebowy "Firma ARKA" —	076 819 63 53

"GAZETA CHOJNOWSKA"

Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1,

59-225 Chojnów, tel. (076) 818-66-84

fax: (076) 818-75-15,

e-mail: urzed.miejski@chojnow.net.pl,

<http://www.chojnow.net.pl>

**Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych
w Krakowie**, nakład: 900 egzemplarzy.

Skład Redakcyjny: redaktor naczelny: Emilia

Grześkowiak, współpracują: Piotr Miskiewicz,

DTP: Maria Zawisłańska

Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie.

Druk: Drukarnia UNIFOT Gizela i Andrzej

Bobik ul. Okrzei 1, 59-225 Chojnów

*Redakcja nie odpowiada za treść reklam
i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów
niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo
ich redagowania i skracania.*

**WEŹ
KARTĘ KREDYTOWĄ
WAKACJE
CI SIĘ NALEŻĄ!**

*Chciałbym nareszcie wyjechać na wymarzone wakacje
i odpocząć za wszystkie czasy – ale niestety brakuje mi
chwilowo pieniędzy... I na tych wymarzonych wakacjach nie
chciałbym też przejmować się takimi rzeczami jak odsetki! Czy
można mieć jednocześnie i wakacje, i spokój z odsetkami?*

Oczywiście! Wystarczy wziąć kartę kredytową w BZ WBK.
Wyjeżdż, gdzie chcesz i zapomnij o odsetkach – przecież wakacje
Ci się należą!

DLACZEGO WARTO WYBRAĆ KARTĘ KREDYTOWĄ W BZ WBK?

- **wakacje kredytowe** – przez pierwsze 3 miesiące nie naliczymy Ci żadnych odsetek i w tym czasie nie musisz spłacać wszystkich swoich wakacyjnych wydatków. Wystarczy, że regulować będziesz kwotę minimalną (5%, min. 50 zł), a pozostałą część zapłacisz bez odsetek nawet trzy miesiące później;
- **szybko** – decyzję o przyznaniu karty kredytowej podejmujemy już w 10 minut;
- **wygoda** – nasza karta daje możliwość dokonywania płatności i wypłat z bankomatów na całym świecie;
- **wszystko na raty** – z kartą kredytową możesz rozłożyć na raty dosłownie każdy zakup, skorzystaj z wygodnej opcji Ratio;
- **przelew z karty** – dzięki usługom BZWBK24 masz możliwość opłacania przelewem rachunków za prąd, wodę, gaz itp.; od takich opłat także należy Ci się 3-miesięczny okres bezodsetkowy;
- **bezpieczeństwo** – każda z naszych kart jest wyposażona w mikroprocesor, dzięki któremu płatność najczęściej potwierdza się kodem PIN; karta jest także dodatkowo ubezpieczona na wypadek jej nieuprawnionego użycia;
- **kontrola** – dzięki usługom BZWBK24 zawsze i wszędzie masz dostęp do informacji na temat tego, ile wydałeś i na co jeszcze Cię stać; raz w miesiącu możesz otrzymywać podsumowanie wydatków w formie elektronicznej lub w postaci drukowanego wyciągu.

Z oferty mogą skorzystać osoby, które spełniają wymagane przez Bank warunki oceny zdolności kredytowej. Promocja obowiązuje od 22.06.2009 r. do 31.08.2009 r. Trzymiesięczny okres bezodsetkowy obowiązuje dla nowo wydanych kart kredytowych i liczony jest od dnia podjęcia pozytywnej decyzji kredytowej. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania dla karty Silver w promocji wynosi 17,6%. Szczegóły oferty, założenia wyliczenia RRSO, informacje o opłatach i prowizjach, regulamin promocji oraz warunki ubezpieczenia, w tym zasady rezygnacji, ograniczenia i wyłączenia odpowiedzialności ubezpieczyciela, dostępne w placówkach Banku i na www.bzwbk.pl. 0801 666 444, 061 856 52 41 – opłata zgodna z taryfą danego operatora. Stan na 22.06.2009 r.

BZ WBK | Bank Zachodni WBK

www.bzwbk.pl | 0801 666 444, 061 856 52 41

ZŁOTE GODY

Cztery uroczystości, cztery wielkie miłości, cztery wspólne podziękowania i rodzinne powinszowania



Mieczysława i Alojzy Substelny



Wanda i Stanisław Konarscy



Janina i Edward Jaszczur



Bronisława i Stanisław Kotala